

妖氛録

中島敦

青空文庫

口数の寡い、極く控え目勝ちな女であつた。美人には違いないが、動きの少い、木偶でくの様な美しさは、時に阿呆に近く見えることがある。この女は、自分故に惹起される周囲の様々な出来事に、驚きの眼を瞞みはつているように見えた。それらが、自分の為に惹起されたのだということに、一向気付かぬようにも思われる。気付きながら少しも気付かぬように装っているのかも知れぬ。気付いたとしても、それに誇を覚えているのか、迷惑を感じているのか、愚かな男共を嘲っているのか、それは誰にも分らぬ。唯、そんな傲りの気配だけは少しも表に現れない。

つくり物のように静かな顔に、時として、不意に、燃えるよう

な華やかさの動き出すことがある。雪白の冷たい石龕せきがんの内に急に灯がともされたように、耳朵は見る見る上気して、紅玉色に透り、漆しつこく黒の眸子ぼうしは妖しい潤いに光つて来る。内に灯のともっている間だけ、此の女は世の常の女ではなくなる。斯こうした時の此の女を見た少数の男だけが、世の常ならぬ愚かさに我をも忘れるものらしい。

陳の大夫御ぎよしゆく叔しゆくの妻夏姫かきは、鄭の穆公むすめの女に当る。周の定王の元年に父が死に、その後を継いだ兄の子蛮も直ぐに翌年變死した。陳の靈公と夏姫との間は、丁度其の頃から続いているのだから、既にかなり久しいことである。荒淫の君主に強いられて斯う成つたのではない。凡て斯うした事は、夏姫にとって、水が低き

に流れるように自然に成るのである。興奮もなく、後悔もなく、唯何時の間にか成つて了つたという外はない。夫の御叔は、典型的なお人よしの意気地無しであつた。うすうす気付いてはいたらしかったが、さて気が付いた所で、どうなるものでもない。夏姫は、夫に済まなさを感ずるでもなく、さりとして、輕蔑を感ずるでもない。ただ、以前より一層心優しく夫をもてなすようになった。或る時、靈公が朝ちようにいて、上しやうけい卿の孔寧こうねいと儀行父ぎこうほとに戯れ、チラリと其の相服はだぎを見せた。媚めかしい女ものの肌着である。二人はギョツとした。孔寧も儀行父も、実は其の時、それと同じよくな夏姫の肌着を身に着けていたからである。靈公は知っているのだろうか？ 勿論二人は、お互い同志のことを良く承知してい

る。二人にだけ夏姫の肌着を見せた所からすれば、霊公も既に二人のを知っているのではなからうか？ 主君の戯れに、諂諛てんゆの笑を以て応えて良いものか、どうか。二人は恐る恐る霊公の顔色を窺うかがつた。二人の見出したものは、底意の無さそうな、唯淫らな、脂やに下さつた笑い顔である。二人はホツと胸を撫な下おろした。数日後には、二人とも亦霊公に自分等の媚めかしい肌着を見せる迄、大胆になつて来た。

洩治せつやという鯁こうちよく直ちよくの士が霊公に直言した。「公卿淫を示さば、臣効ならうこと無からんや。且つ、聞令ぶんよからず。君、其れ、之（夏姫の肌着）を納めよ。」（公卿が淫を示せば、下々の者も之に効おそう懼れがあります。それに第一、外聞も悪い事ですから、何卒、そ

ういう真似だけはおやめ下さいますよう。）

實際、当時の陳の国は、強国晋と楚との間に挟まれ、一方に附けば、一方の侵略を受けるといふ有様で、女狂いどころでは無かつたのである。靈公も「我能く改めん」とあやまる外はなかつた。併しかし、孔寧、儀行父の二人が、上を畏れざるの臣は除かねばならぬと主張した。靈公も強いては止とめない。翌日、洩冶は何者かに刺されて斃たおれた。

やがて、人の良い夫の御叔も妙な死に方をした。

靈公と二人の上卿との間には、嫉妬というものが殆ど無かつた。嫉妬の生ずる余地の無い迄に、夏姫の周りに立たちこ罩めた雰圍氣が彼等を麻痺させていたのである。

三人の憑つかれた男が、或日、夏姫の家で酒を飲んでみると、夏姫の子の徴ちようじよ舒じよが前を過ぎた。その後姿を見ながら霊公が行父に言った。「徴舒はお前に似てるぞ！」行父は笑って直ぐに酬むかいた。「とんでもない。御主君にこそ似ていらつしやいますよ。」

青年夏徴舒は二人の言葉をはつきりと聞いた。父の死に対する疑惑や、母の生活に対する憤懣や、自己の運命に就いての屈辱感や、そうしたものが一時に火となって、彼の中に燃え上った。宴が終つて霊公が出て行く時、忽ち一本の矢が飛来つて其の胸を貫いた。遙かに離れた廐の闇の中から、爛々と燃える夏徴舒の眼がのぞいている。絶望的な怒りに顫える其の手には、既に、第二の矢が番つがえられている。

孔寧と儀行父は惶^{おそ}れ慌てて家にも戻らずに、直ぐに其の足で楚国へ難を避けた。

当時の慣いとて、一国に乱が起ると、それを鎮めるといふ名の下に、必ず他の強国の侵略を受ける。陳の靈公が弑^{しい}せられたと聞くと、楚の莊王は直ちに軍を率いて、陳の都に入った。夏徴舒は捕えられ、栗^{りつもん}門という所で車裂の刑に遭つた。陳国の乱^{みだれ}の因^{もと}になつた夏姫は、はじめから楚の将士の好奇の眼の的になつた。毒々しい妖婦的な容貌を想像していたのに、案外平凡な物静かな女を見出して、失望した者もいる。自分の行為に就いて何の責任も負わぬ幼児の様に、夏姫は此の亡国の騒ぎに、ただ一人無邪氣といつていい位、とりすましていた。酷刑に処せられた独り息子の

運命にもさして心を動かされない様子で、入替り立替り目の前に現われる王や其の卿大夫の前に、つつましやかに眼を俯せていた。莊王は、凱旋がいせんの時に夏姫を連れ帰った。之を内に納れようとしたのである。

屈巫くつぷ、字は子靈、一に巫臣ともいう者が之を諫めたいさせ。「不可なり。色を貪むさぼるを淫となす。淫を大罰となす。周書に曰いわく、『徳を明らかにし罰を慎しむ』と。君、それ之を凶れ。」（いけませぬ。御主君は、今度は逆臣を誅ちゆうし、大儀を匡ただすのを名として陳に兵を進めた筈です。それが、もし夏姫を納られることになれば、淫を貪らんだために、兵を起したといわれても仕方無いことになります。周書にも『徳を明らかにし、罰を慎しむ』とあります。君、

それ願わくは之を凶り給わんことを。一 莊王は好色家であるよりも、野心的な政治家だったので、直ぐに巫臣の諫めを容れた。

令尹の子反が夏姫を娶ろうとした。又しても巫臣がとめた。

「夏姫は是、不祥の人ではないか。兄を夭せしめ、夫を殺し、主君を弑し、子を戮し、二卿を奔らしめ、陳国を滅ぼした女だ。こんな不祥な女が又とあるものではない。天下に美婦人は多い。何もあの女に限ったことはあるまいに。」妙な虚栄から、子反は渋々思い止まった。結局、夏姫は連尹の襄老に与えられることになった。夏姫は大人しく襄老の妻となった。此の女程、与えられたものに従順な者は無い。それでいて、何時の間にか、自らも意識することなしに、その与えられたものを狂わし、濁らして了うの

である。

翌、周の定王の十年、晋・楚の大軍が※の地ひつに戦い、楚軍は大いに敗れた。此の戦で、襄老は戦死した上、尸しかばねを敵に取られて了った。

襄老の子、黒要は既に逞しい青年である。夫の死を忘れ、父の死を忘れ、喪服を着けた夏姫と黒要とは何時か、妖しい愉しみに耽り出した。

先に、さき莊王と子反とを諫めた申公巫臣が、漸く夏姫に近づいて来た。老練の策謀家らしく、彼は、直ぐには夏姫を独占し触れようとしなない。巫臣は莫大な黄白を散じて、彼女の故国鄭に計を施した。彼の立場として、楚国で夏姫を娶るのが無理なことは、明

らかであつたから。やがて、鄭から楚國に通知が来た。さきの楚の連尹、襄老の尸が晋から鄭國に送られることになつたから、夏姫は鄭に來つて夫の尸を迎えよ、というのである。事の真偽に些か疑を抱いた莊王は、巫臣を召して、その意見を徴した。

「本當らしく思われます。」と巫臣は答えた。

「晋では、※の戦で我の得た捕虜の中に、智ちおう というものがおります。晋では此の者を取戻したいのです。智の父は晋侯の寵臣であり、且つ其の一家は鄭國に知己を多く有もつていたので、此の際鄭を仲介として、我が國と捕虜交換をしようというのでしよう。それで、彼に囚われている我が公子穀臣と、襄老の尸とを返そうというのだと思われます。」

王は頷いて、夏姫を鄭に歸した。夏姫には固もとより、巫臣の意は疾とつくに通じられている。出発に臨んで「夫の尸が得られなければ、二度と戻りませぬ」と傍の者に言った。「夫の尸は得られそうもありません故、私は再び戻りますまい」という意味に取った者は誰一人無い。黒ずくめの喪服に日頃の凄艶さを包んだ夏姫の旅姿には、流石に亡夫の尸を取りに行く未亡人らしい殊勝さが見える。黒要とは、極めてあっけなく別れた。夏姫が鄭に着くと、それを追いかけるようにして巫臣の密使が鄭に行き、夏姫を聘へいし度い旨を伝えた。鄭の襄公は之を許した。しかし、まだ夏姫は巫臣のものになつた訳ではない。

楚の莊王が死んで、共王の代となつた。共王は齊と結んで、魯

を討とうとし、其の出師の期を告げる為に巫臣を使として齊に遣わすことにした。巫臣は家財を残らずまとめて、出発した。途中で、申叔跪という者が之に会い、異しんで言った。「三軍の懼の中に、淫らなる喜びの色が漂うとは、不思議なる哉。」巫臣は鄭に着くと、副使に聘物へいもつを持って楚に帰らせ、自分は独り、夏姫を連れて去った。夏姫は別に大して喜ぶ風も見せず、ついて行つた。齊に入ろうとしたが、丁度、齊の師が※の戦で敗れた所だったので、転じて晋に奔つた。卻至げきという重臣の斡旋で、巫臣は刑の大夫として晋に仕えることになった。

夏姫を娶ろうとして巫臣にとめられ、結局其の巫臣に女をさらわれて了つた楚の子反は齒嚙はがみをして口惜しがった。彼は重幣を晋

に遣^{つか}い、百方手を尽して、巫臣の仕官の途を塞^ごごうとしたが、空しかつた。腹立ちまぎれに、巫臣の一族、子闇、子蕩及び、夏姫の義子に当る黒要を惨殺して、その財を奪つた。それでもまだ腹のいえない貌^{かお}である。

巫臣は直ちに晋から書を送つて之を誼^{のろ}い、報復を誓つた。彼は晋侯に請うて、自ら呉に使い、晋呉を結んで、楚国を挟撃しようとした。楚の南方の属国たる巢と徐とが呉の侵略を受け、子反は之が防戦のため、一歳に七度奔命せねばならなかつた。後数年、
えんりよう
陵の敗戦の責を引いて、子反は自ら頸^{くび}はねた。

夏姫は、巫臣の室として、漸く落ちついたように見える。力^{つと}めて己を抑え、天の意には決して逆らわない。これが嘗て陳楚二国

を擾がした妖姫とは、どう見ても受取れない。しかし巫臣は決して安んじなかつた。夏姫は以前から斯うした女なのである。この女は年をとらぬのかも知れぬ。もう五十に近い筈であるのに、肌は処子の様な艶を有つてゐる。その不思議な若さが、今や、巫臣にとつて煩わしい心遣いの種子であつた。婢妾僮僕に啗くわしめて秘かに探らせたこともある。彼等の報告は何時も夏姫の貞淑を保証するものばかりである。其等の報告を其の儘信じ込む程人の良い男ではなかつたが、秘かな監視を止める程には、未だ超然たり得ない。どういふ氣持であの女を追い求めたのか、最早それが不思議でならぬ。以前の襄老の子、黒要との場合を考えると、巫臣は、既に成人した息子達にも猜疑の眼を向けずにはいられない。

一子狐庸こようを久しく呉国に留まらせたのも、一つには斯うした顧慮からである。貞淑な夏姫が家に来てから、頓に索莫となつた身辺を顧みて、彼は愕然とする。巧みな術策によつて競争者を出し抜き、うまうまと手に入れたと思つたのだが、手に入れたのは果して、どちらだつたのか？ 自分はもう夏姫を欲してはいないのだと思う。その頃の己と、今の己とは、丸で違つて了つている。ただあの女を求めるといふ昔の意志の方向だけが、自分から独立して、習慣として残つており、それが今も、支配を振おうとしているだけだと、そう思うことがある。彼は近頃、自分の生命が最早下り坂を急ぎつつあるのを認めない訳には行かない。精神と肉体との衰えが余りにもハッキリと意識されるのである。或る時、夕

暮の微光の中に、妖気を吐き尽した白狐の如く端然と坐った夏姫の姿を横あいから眺めた時、如何に自分の運命がこのものの為に高い価を払わねばならなかったかを巫臣は始めてマザマザと感じた。思わず慄然とし、だが、次の瞬間、何故かしらぬが、わけの判らぬ妙なおかしさが込み上げて来た。こんな莫迦ぼかげた踊りを（白狐のような夏姫も所詮は操あやつられたにすぎぬのだ）己の一生の無意味さが他人事のように眺められたのである。

踊らせた繰り手の心がのり移ったように、彼はしまりもなくゲラゲラと笑い出した。

青空文庫情報

底本：「中島敦全集³」ちくま文庫、筑摩書房

1993（平成5）年5月24日第1刷発行

初出：「中島敦全集 第四卷」文治堂書店

1959（昭和34）年6月刊

入力：小池健太

校正：小林繁雄

2014年2月14日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www>

W.aozora.gr.jp) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランテイアの皆さんです。

妖氛録

中島敦

2020年 7月13日 初版

奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しむ青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>